

TWM MORYS

## A folyó

Találkozzunk a folyónál  
vedd fel a zakóm, ha fázol.  
Tartsd az úton a szemed,  
de ne aggódj, ha kések.

Add rám selyem ingemet  
spanyol bőrcsizmámat.  
Háromszor csókold meg a számat,  
tedd a kezed derekamra  
az ingem és a bőröm közé.

Azon a hídon szeretnék  
ismét állni veled, ahol  
a part hosszát a szemedből  
kivilágító fény megmentett.

Örökösen a hídról társalog  
a lelkem és ez a sötét folyó,  
belefárad a lélek a maradásba,  
belefárad a folyó a távozásba?

Akárhol is vagy ma éjszaka,  
felhevülve vagy magányosan,  
hagyj otthon egy álmot,  
és isten szerelmére  
gyere és találkozz velem a folyónál.

Újra együtt szeretnék állni veled...

---

*Twm Morys* (1961–) walesi költő, zenész, egyetemi előadó, a BBC volt munkatársa, három önálló verses- és egy prózakötet szerzője. Verseit walesi nyelven írja. A Barddass költészeti folyóirat alapító-szerkesztője. A National Eisteddfod (a walesi bárdok évenkénti, 8 napig tartó költészeti és zenei megméretése) 2003-as nyertese. Wales 2009. évi gyermek babérkoszorús költője.

## Nagy víz (Iguasu-vízesés)

Ember vagyok akinek a kezdetektől a folyó a világa  
minden egyházi ének hangja  
erdőn és mezőn át zengő harangok  
és a hullámok szeszélyes dallama.

A világ születésétől a világ végéig  
add nekem a világ leghatalmasabb vizét  
ne csendes csermelyek csobogását  
hanem igazi vizek harsanását.

Egész nap zuhog és zuhog  
megszökik halálának ugrása elől.  
Egész éjszaka rohan hanyatt-homlok rohan  
és ott marad mint a gyengédség.

S azok akik társtalanok ott  
ahol a szív láthatóvá válik az útfordulónál  
akik görnyedtek és ázóttak  
nem mennek egyedül haza.

## Szörny

Isten még ágyban van, minden fehér.  
Isten nem tudja mi van a tó alatt  
és mily erővel húz, mint feszes, feszes kötelek.  
Szörny...

A szeretet tolvaja lejön a vászonnról  
rád néz és az ölére mutat.  
De amint azt mondom, 'rendben van',  
elviharzik.  
Szörny...



A rendőr pénzt akar azért,  
hogy átvigyen minket a túloldalra.  
Sírsz miközben várunk a folyosón.  
Látom mosolyod,  
amikor megfogja kezed.  
Szörny...

Vettem neked egy könyvet,  
te vagy a borítón,  
az ágyon fekszel egy hosszú, sárga hajú férfi mellett  
Bár magányossá válsz, amikor egy félórára elmegyek.  
Szörny...

## A fa a dombon

Egy fa kerekedett a dombon, egy csodálatos fa. A fa a dombon,  
a domb a Földön, a Föld a semmin. Szeretetre méltó, csodálatos volt  
az a domb, ahol felnőtt a fa.

A fán volt egy ág...  
Az ágon egy fészek...  
A fészekben egy tojás...  
A tojásból kikelt egy fióka...  
A fióka adta a tollat  
A tollból ágy lett...